Pima Community College

皮马社区学院

Pima Community College has been meeting the educational needs of Tucson and Southern Arizona for more than four decades. While much about the College and the diverse, fast-growing community it serves has changed since the first classes met in the fall of 1969, the College's role has not.

在过去的四十多年里，皮马社区学院满足了图森市及亚利桑那州南部的教育需求。自1969年第一批课程以来，尽管学院所服务的多样化、快节奏发展的社区正在不断的变化中，学院在社区中所起的角色却没有改变。

The College vision is to provide access to learning without the limits of time, place or distance and its mission is to develop our community through learning. These principles guide PCC's dedicated employees: faculty, staff and administrators.

学院的愿景是能提供不受时间，地点和距离所限的学习机会。学院的使命是借学习来发展我们的社区。正是这些原则指导着学院敬业的教职员工和管理层队伍。

With six campuses, more than 2,000 regular employees and nearly 30,000 students each semester, PCC is one of the largest multi-campus community colleges in the nation. Students come to the College from all walks and stages of life, yet all share a desire to enrich their lives through the pursuit of knowledge. In addition to providing the education students need to transfer to a four-year institution, the College provides occupational education, workforce development, career training programs, continuing education and adult education.

学院拥有正式员工2000多人，每学期有近3万名学生。她是全美最大的多校园社区学院之一。学生来自各行各业，他们处于人生的各个阶段，但是他们都拥有同一个愿望：通过对知识的求索来丰富生活。除了为学生提供转入四年制大学所需的教育外，学院还提供职业教育，员工发展教育，职业培训，继续教育和成人教育。
PCC's primary objective is to help our students attain their goals. That means making sure the College offers classes at convenient times, includes a variety of workforce training programs, keeps tuition affordable and class sizes small.

As a publicly funded institution, PCC takes very seriously the fiscal responsibilities that come with the stewardship of hard-earned tax dollars. The College strongly believes that it must be effective and efficient in everything it does, and is committed to demonstrating that it is worthy of the public's trust.

The Community We Serve

Well before Arizona joined the union in 1912, the Grand Canyon State has had an impact on our nation's civic life that was disproportionate to its relatively small population. Geronimo and Cochise are towering figures in the history of the American West. John McCain, Mo Udall and Barry Goldwater are household names.

Tucson proudly stands somewhat apart from the rest of the state. For years, Tucson has embraced a lifestyle that is more easy-going than the bustling capital city of Phoenix, 120 miles to the north. The city's politics are a bit more liberal, its skyline is a bit less crowded and the pace is a bit more casual.
Located about 60 miles north of the U.S.-Mexican border, Tucson has a long tradition of welcoming newcomers from around the world. The tapestry of cultures that have made Tucson their home over the years has helped turn the city into a true desert oasis.

Arizona’s population today is under 7 million and about 1 million of those people live in the Tucson metro area. The University of Arizona is a major economic engine and cultural influence, along with Davis-Monthan Air Force Base and private companies like Raytheon Missile Systems and IBM.

PCC’s Place in the Community
学院在社区的地位

Pima Community College is a top-20 employer in Tucson. The College has an operating budget of close to $300 million and each year purchases approximately $75 million of goods and services.

Like community colleges across the country, PCC’s enrollment spiked as the economy worsened in recent years. Many of these students have now completed their studies and the result has been evident recently. For the third consecutive year, PCC conferred a school-record number of degrees and certificates on a record number of graduates, 3,791, at graduation earlier.
Today, 65 percent of the College's budgeted general fund revenue comes from property taxes, 30 percent from tuition and fees, 4 percent from state aid and 2 percent from other sources.

History of College Growth

In 1966, the citizens of Pima County, Arizona, approved by a large margin the formation of a junior college district. As a result of this vote, Pima College was established.

1966年，亚利桑那州皮马县的公民以绝大多数的优势通过了成立初级学院区的决议。正是由于这次投票，皮马学院成立了。

The groundwork for the new college was laid when the Pima County superintendent of schools appointed a five-member governing board. With help from citizens’ committees, the board developed educational goals, created a financial plan, selected a president and chose a campus site. The next year the citizens of Pima County elected a board to replace the appointed officials and voters approved a $5.9 million bond issue for the College.

由皮马郡总校监任命的五人管理董事会为新学院打下了基础。在公民委员会的帮助下，董事会制定了教育目标，设计了财务计划，选举出了校长，并且选择了校园地址。第二年，皮马县公民选举产生的董事会取代了原来任命的官员。选民投票决议通过发放给学院590万美元的债券。
Construction on the first campus began on 267 acres in the foothills of the Tucson Mountains west of the city in 1969, when the population of Tucson was considerably smaller than the teeming city it is today. The College’s first classes met in the fall of 1969 at Tucson Medical Center and Villa Maria, and in Marana. In fall 1970, Pima College officially opened its doors to 3,543 students. Classes were held in unlikely quarters, a hanger at the Tucson International Airport. By January of 1971, students in all programs attended classes in the 11 buildings on the new Anklam Road campus, which today is the College’s West Campus.

In 1972, the board renamed the institution Pima Community College to better reflect its mission statement. From these beginnings, the College grew to its current six campuses.

The Downtown Campus opened near Stone Ave. and Speedway Blvd in 1974. A year later, the College established the Community Campus to supplement traditional on-campus education. Currently, this campus offers classes at more than 100 sites in Tucson, Green Valley, Marana and Sells, as well as at Davis-Monthan Air Force Base. A new, larger Community Campus facility opened in January 1997 near St. Mary’s Road and Interstate 10.

1969年，第一个校园在位于城市西部的图森山脉的山麓建成，占地108公顷。当时的图森人口远远小于现今拥挤的城市人口。1969年秋天，学院的第一届班级在图森医疗中心，玛丽亚山庄及马拉纳镇开办。1970年的秋天，皮马学院正式开学招收了3543个学生。最初班级的上课地点设在完全意想不到的一个图森国际机场飞机库里。而1971一月，所有学生顺利地在新安克拉姆路校区11幢新建校舍里上课了，这里就是学院现今的西校区。

In 1972, the board renamed the institution Pima Community College to better reflect its mission statement. From these beginnings, the College grew to its current six campuses.

1972年，校董事将学院重命名为皮马社区学院，从而更好地反映了学院的使命。从这开始，学院不断发展到目前的六个校区。

The Downtown Campus opened near Stone Ave. and Speedway Blvd in 1974. A year later, the College established the Community Campus to supplement traditional on-campus education. Currently, this campus offers classes at more than 100 sites in Tucson, Green Valley, Marana and Sells, as well as at Davis-Monthan Air Force Base. A new, larger Community Campus facility opened in January 1997 near St. Mary’s Road and Interstate 10.

1974年，市中心校区在斯通大道和斯比德威大道交界处建成。一年后，学院建立了社区校区来补充传统的在校教育。目前，该校区在图森100多个站点提供课程，这其中包括绿色山谷镇，马拉纳镇，塞尔斯镇，以及戴维斯空军基地。1997年一月，一个全新的更大的社区校区在圣玛丽公路和10号州际公路附近建成。

The College established the East Education Center in 1976. Five years later the center became the East Campus, located on a desert site east of Davis-Monthan Air Force Base, near Pantano and Irvington roads. In fall 1989, the campus doubled in size with the construction of the student union and library.
The Education Center-South opened in 1986 and by 1993 had relocated near Interstate 19 and Valencia Road and become the Desert Vista Campus.

In 1973, Pima Community College became the local agency sponsor for the Tucson area’s Skill Center. This workforce development unit, now called the Center for Training and Development, is located at the Desert Vista Campus.

In 1998, the College opened the Northwest Community Learning Center, a forerunner to the 2003 establishment of the Northwest Campus. Over the past decade, this campus has served one of the fastest-growing regions of the Tucson-metro area. The College recently opened a new 48,000-square foot instructional building at the Northwest Campus. The building features new laboratory spaces and is wired to deliver state-of-the-art education in math and science.

1973年，学院成为图森地区当地技能培训中心的支持机构。这个员工发展培训分部如今被称为培训和发展中心，它坐落在沙漠远景校区。

1998年，学院开办了西北社区学习中心，它是2003年建成的西北校区的前身。在过去的十年中，这个校区服务于图森大都市内增长最快的地区。学院最近在西北校区建成了一个新的占地4500平方米的教学楼。该教学楼拥有新的实验室空间和最先进的数学与科学教学设备。
Governance

A five-member Board of Governors representing Pima County’s supervisory districts governs Pima County Community College District. Chancellor Lee D. Lambert, J.D., has led the College since July 2013.

The Board determines the mission and sets goals for the College. The Board is also responsible for selecting the administrative head of the Pima County Community College District, the Chancellor.

Unlike some other states, Arizona does not have a statewide governing body for community colleges. PCC is a member of the Arizona Community College Presidents’ Council, a confederation of the state’s 10 community colleges.

Pima is currently developing a Strategic Plan to strengthen developmental education, improve the overall success of student learning, enhance course delivery, expand educational and workforce opportunities, and enhance operations.

管理

代表皮马县各行政区的五名董事会成员管理皮马社区学院区。自2013年7月以来，由李·兰伯特法学博士领导学院日常工作。

董事会决定学院的使命和目标。董事会同样有责任选择学院总校校长。

不像其他一些州，亚利桑那州没有社区学院全州理事会。皮马社区学院是亚利桑那州社区学院校长委员会成员。委员会是全州10所社区学院的同盟会。

学院目前正在开发一项战略计划来加强继续教育，提高学生整体学习成果，提升课程的传达效果，扩大教育和职场机会，并提高学生操作能力。
Pima maintains standard policies, regulations and standard practice guides. Policies reflect Pima's institutional goals and are implemented through Standard Practice Guides. The College regularly compiles reports measuring the institution's performance, student achievement, financial activity, and adherence to federal and state regulations.

学院拥有标准化政策，规章和标准化实施指南。我们的政策反映了学院的机构目标，并通过标准化实施指南来执行。学院定期编制报告来测试机构绩效，学生成绩，财政活动及对联邦和州法规的遵守情况。
Quick Facts
几点事实

Students
我们的学生

- Headcount (credit): 53,550
  总人数（学分课程）: 53550
- Headcount (non-credit): 2,436
  总人数（非学分课程）: 2436
- Gender: 55 percent female
  性别：55%为女性
- Average age: 27 years old
  平均年龄：27岁

Ethnicity
种族划分

- African American, 4.6%
  非洲裔美国人
- American Indian/Alaska Native, 2.4%
  印第安及阿拉斯加原住民
- Asian, 3.3%
  亚裔
- Hawaiian/Pacific Islander, 0.3%
  夏威夷原住民及太平洋岛民
- Hispanic, 41.2%
  拉丁裔
- Multiracial, 3.2%
  多民族混血
- White, 45.0%
  白人

Degrees and programs
学位与培训项目

- Seven associate degrees
  七个副学士学位
- 15 transfer programs, including business, engineering (15 concentrations) and science
  15个学分转校专业，包括商科，工科（15个专攻方向）和理科
- 56 occupational programs
  56个职业培训项目

Leading programs in:
龙头专业

- Aviation Technology
  航空技术
- Computer Information Systems
  计算机信息系统
- Dental Studies
  牙科
- Digital Arts
  数码艺术
- Engineering
  工程学
- Health Information Technology
  医疗信息技术
- Logistics
  物流
- Nursing
  护理学
- Science
  理学
- Pharmacy Technology
  制药技术
Graduates

Our graduates received a...-

- **Top transfer schools:**
  - University of Arizona
    - Research 1-level university
      - Leader in space exploration, medical research
    - Northern Arizona University
    - Arizona State University

Graduates, 2014

2014 graduates

- Liberal arts, 900
  - 人文科学：900
- General studies, 604
  - 通识教育：604
- Science, 204
  - 理学：204
- Nursing, 177
  - 护理学：177
- Business 176
  - 商科：176
- Administration of Justice, 85
  - 司法管理：85
- Fire Science, 43
  - 消防科学：43
- Culinary Arts, 42
  - 烹饪艺术：42
- Social Services, 41
  - 社会福利学：41
- Accounting, 40
  - 会计学：40
- Systems Administration, 40
  - 系统管理：40
- Early Childhood Studies, 37
  - 学前教育：37
- Paralegal, 32
  - 法律助理：32
- EMT-Paramedic, 25
  - 急救与护理：25
- Pharmacy Technology, 25
  - 制药技术：25
- Respiratory Care, 21
  - 呼吸道护理：21
- Dental Hygiene, 20
  - 口腔卫生学：20
- Digital and Film Arts, 17
  - 数字和电影艺术：17
- Automotive Technology, 17
  - 汽车技术：17
- Visual and Performing Arts, 16
  - 视觉表演艺术：16
- Radiologic Technology, 16
  - 应用辐射学技术：16

International students

International students

Students from more than 30 countries, including:

- Mexico 墨西哥
- China 中国
- Burundi 布隆迪
- Sudan 苏丹
- Iraq 伊拉克
- Russia 俄罗斯
- Afghanistan 阿富汗
**Features**

- Advising on F-1 transfers and policy
- Assistance with adjustment to college life, U.S. culture
- Counseling on academics, university (2+2) transfer
- Tutoring, study skills workshops
- Apartments and rooms to rent near campuses
- International student associations/clubs

**Notable major employers**

- The University of Arizona
- Raytheon Missile Systems
- Freeport-McMorRan Copper & Gold Inc.
- Walmart
- Citi
- Ventana Medical Systems Inc.

**Tucson, Arizona**

- Nearly 1 million in metropolitan area
- Up-and-coming downtown: restaurants, nightlife, shopping
- Located in beautiful Sonoran Desert
- 280 days of sunshine a year
- 20 minutes from 9,000-foot Mount Lemmon
- Near national park, national forest
- Two-hour drive from Phoenix

- One-hour flight from Las Vegas, Los Angeles, San Diego

**Collaborations**

**Business and industry**

- Arizona Commerce Authority sector partnerships: providing opportunities in
- Aerospace and defense
- Technology and innovation
- Renewable energy
- Bioscience and health care
- Optics/photonics
Advanced manufacturing

• Arizona Manufacturing Partnership
  亚利桑那州制造业伙伴关系

• Tucson Electric Power: training workers for energy sector
  图森电力能源公司：为能源部门培训员工

Higher education

高等教育

• Dual enrollment opportunities
  双学籍注册机会

• Articulation agreements
  学分连接协议

• Tuition guarantees
  学费保障

Online education

在线教育

• Classes offered completely online:
  所提供的全在线课程
  2008-09: 10 percent
    2008至2009年：百分之十
  2013-14: 17 percent
    2013至2014年：百分之十七

• 14 online degrees
  14个在线学位
  Associate of General Studies
  通识教育副学士学位
  Associate of Arts
  副文学学士

• Elementary Education
  小学教育

• Liberal Arts
  人文科学
  Post-degree certificates
  学历后证书

• Education Endorsement, English as a Second Language
  教育认证，英语作为第二语言教育

• Education Endorsement, Structured English Immersion
  教育认证，结构型沉浸式语言教学
  - Certificates
    证书

• Arizona General Education Curriculum – Business
  亚利桑那州通识教育课程 —— 商科

• Arizona General Education Curriculum – Arts
  亚利桑那州通识教育课程 —— 艺术

• Human Resources
  人力资源

• Education Technology
  教育技术

• Systems Administration/Networking
  系统管理与计算机网络

• Business and Industry Technology
  商业和工业技术

• Basic
  基础证书

• Advanced
  高级证书

• Workforce
  职场就业证书
Our Chancellor
我们的校长

Chancellor, Pima Community College since July 2013
2013年七月成为皮马社区学院总校长

Asked by China, India to speak to educators about CC role in workforce development
受中国和印度的邀请就社区学院在员工职场发展中的角色

Frequent visitor to Asia
长期拜访亚洲

Juris Doctor degree, Seattle University School of Law
西雅图大学法学院法学博士

Executive Board, American Association of Community Colleges (AACC)
美国社区学院协会执行委员会成员

Board chair, National Coalition of Certification Centers (NC3)
国家认证中心联盟董事会主席

Executive Committee, Arizona Manufacturing Partnership
亚利桑那州制造业伙伴关系执行委员会成员